SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER
Abonnement : 1 an : 4 N.F. 50
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
65me Année
SAMEDI 2 AVRIL 1960

Le Numéro : 0 N. F. 10
No 742

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 0 N.F. 80 la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Votre 1re Voiture
...RIEN A PAYER
Pendant 3 mois

avec le crédit de 1er équipement qui vous permet de rouler tout de suite et de ne rien verser pendant 3 mois.

Un léger acompte le jour de la livraison.

La 1re traite 3 mois plus tard.

Et au total jusqu'à 2 ans pour achever de payer votre voiture.

Pour tout renseignement complémentaire adressez-vous à

Alpes-Automobiles
DECAROLI Frères
Concessionnaire RENAULT
Tél. 64 SISTERON

CONTE DU SISTERON-JOURNAL

TIGASSE

par Edmond CALVET

Au nombre des types populaires dont le comportement, il y a un demi-siècle, défrayait, presque chaque jour, à Costamerle, la chronique locale, Tigasse était sans conteste le plus original. Saluons, au passage, l'esprit inventif grâce auquel les Costamerlais lui avaient épinglé ce cocasse surnom singulièrement approprié à sa personne.

Ancien enfant de la Charité, à l'hôpital où il continuait à faire des séjours plus ou moins longs, personnage laid et malpropre, toujours déguenillé, on pouvait le voir, à toute heure, déambuler à travers les rues avec, sous une casquette crasseuse, une énorme tête balante aux gros yeux rouges et au grand nez aquilin où perlait une goutte obstinément renaissante qu'il essuyait à la manche de sa veste, avec sa barbe de huit jours, ses mains velues aux ongles crochus éternellement en deuil, avec sa démarche titubante à cause de l'extremité de ses pieds tournée en dedans, offrant son **petit service** comme savetier, colporteur, homme-sandwich, cireur de bottes, vendeur de journaux, distributeur de prospectus, crieur public avec une gueule d'empeigne grande comme çà, et dans laquelle de jeunes farceurs, un soir de fête, réussirent à enfourner, d'un seul coup, une telle quantité de confettis qu'il avait manqué d'étouffer subitement.

Au surplus, il lui arrivait parfois de remplir une fonction d'autant plus secrète qu'elle ne laissait pas d'être fort délicate et que n'effleuraient pas du moindre soupçon les non-initiés. c'était celle... de **porte-poulet**, le mot poulet devant être entendu strictement au sens de billet galant, c'est-à-dire de message d'amour.

Certes, on doit reconnaître que le premier qui avait songé à utiliser Tigasse comme messager clandestin était digne, à coup sûr, d'en remontrer aux plus fins psychologues. Tigasse, en effet, au hasard de ses interventions comme bricoleur, allait partout, pénétrait dans les milieux les plus fermés et pouvait, à l'improviste, se trouver en contact avec les personnes le moins facilement abordables. Au surplus, bien malin qui se fût douté que cet homme à l'aspect minable pût devenir le distributeur improvisé des billets doux de Cupidon !...

A telle Dame qui s'étonnait fort d'apprendre que l'expression des sentiments les plus tendres, les effusions du cœur les plus secrètes ainsi que les plus sincères en vue de prochaines fiançailles, prélude des félicités conjugales, pussent se mêler avec des invitations pressantes à des rendez-vous plus ou moins louches dans les poches crasseuses et passer par les mains sales de ce personnage à l'aspect sordide, il avait été pertinemment répondu :

— Oubliez-vous, madame, que c'est du fumier le plus répugnant que sort parfois une splendide rose avec le parfum le plus suave ?...

Quoi qu'il en soit, dès qu'on lui avait confié un poulet, Tigasse, comme s'il s'agissait de la chose la plus naturelle, s'empressait de le remettre au destinataire de façon toujours fort discrète, répondant par un geste évasif si on le questionnait ou bien se retirant avec sang-froid, l'échine courbée sous une bordée d'injures.

Aussi bien, on peut aisément imaginer que la belle jeunesse Costamerlaise ne se privait pas d'un moyen de communication aussi facile que sûr et tout à fait à l'insu du paterfamilias qui, à cette époque, montait auprès des jeunes filles une garde farouche.

Par exemple, un jeune homme timide du Bourg-Reynaud, joli garçon, et des bruns, ayant reçu au cœur un certain choc, à la vue d'une jeune fille de la Coste, quartier des belles blondes, confiait, avec l'appoint d'une piècette blanche, son **poulet** au dévoué Tigasse lequel s'arrangeait aussitôt pour rencontrer, comme par hasard, au détour d'une ruelle, l'intéressée et, sans en avoir l'air, glissait dans la poche de son tablier le **poulet** à elle destiné.

Rose d'émotion, celle-ci ne manquait pas de s'écrier avec une feinte surprise :

— Oh !... monsieur Tigasse, qu'est-ce que vous faites ?...

Or, tandis que celui-ci continuait tranquillement son chemin, comme si de rien n'était, la demoiselle serrant vivement son **poulet** dans sa poche se sauvait, de son côté, comme si elle emportait un trésor !...

Ou bien un modeste ouvrier désirant correspondre avec une gentille apprentie couturière de la Mercerie, mais s'exprimant trop maladroitement par écrit, allait expliquer son embarras à Tigasse.

— Que veux-tu lui dire ? demandait celui-ci.

—...qu'elle me plaît beaucoup !... répondait dans un long soupir le timide garçon résumant naïvement en quatre mots la puissance de son amour.

Aussitôt Tigasse rédigeait cette sincère et émouvante déclaration qui se suffisait à elle-même.

Ou encore une jeune fille se croyant délaissée cherchait, au soir tombant, à rencontrer Tigasse. Sitôt qu'elle l'apercevait, hâtant le pas et parvenue à sa hauteur, elle lui lançait, à la dérobée, d'une voix flûtée :

— Rien pour moi, monsieur Tigasse ?...

— T'en fais pas, mignonne !... Je m'en vais secouer ton galant pour qu'il te réponde au plus vite !...

Hélas ! il arrivait parfois qu'ayant sifflé plusieurs petits verres de marc, Tigasse se trompait de destinataire. On imagine aisément les suites de cette regrettable confusion de laquelle il résultait des divulgations surprenantes faisant rougir les uns, s'indigner certains autres et provoquant de violentes prises de bec où s'échangeaient bien des gros mots dont ce pauvre bougre de Tigasse recevait quelques éclaboussures.

Au surplus, espérons qu'on voudra bien nous pardonner un péché de médisance rétrospective en révélant que plus d'un bourgeois cossu qui feignait de ne pas connaître, en le rencontrant dans la rue, ce traîne-savates de Tigasse, s'empressait, à l'occasion, de le convoquer à domicile sous le prétexte d'un bricolage urgent à faire, mais, en réalité, dans la seule intention de lui confier, loin de tout regard, un **poulet** d'une importance particulière, accompagné d'une grosse thune ou d'un louis d'or.

En conclusion, si quelques âmes prudes et bien pensantes avaient raison de prétendre que la fonction clandestine de Tigasse côtoyait d'assez loin la morale, elles reconnaissaient volontiers que l'entrée en pourparlers des familles en vue d'un mariage était, de ce fait, singulièrement facilitée. D'ailleurs, plus d'un ménage, vivant exemple d'une union parfaite, ne cessait de lui témoignner une reconnaissance infinie. Bien mieux, nombre d'enfants, faisant des niches à Tigasse, étaient loin de se douter que, par ricochet, ils lui devaient le bonheur d'avoir vu le jour à Costamerle dont les toits roses s'étagent pittoresquement à l'abri de sa fière Citadelle, brillant, chaque jour, au soleil du Midi ainsi qu'un casque d'or, entre la colline verte du Maular et les flots chantants de la Durance bleue.

Edmond CALVET.

(à suivre)

Syndicat d'Initiative et A. T. M.

Comme suite aux divers contacts qui, depuis quelques temps, étaient pris entre les dirigeants du Syndicat d'Initiative et ceux du groupement « Arts Théâtre Monuments » au sujet de la gestion de la Citadelle, monument historique, un accord vient d'être réalisé entre ces deux organismes.

Dès à présent, l « A T M » devient donc, en vertu d'une entente née d'une mutuelle compréhension, responsable de la Citadelle, moyennant bien entendu certains engagements qui sauvegardent à la fois les intérêts du Syndicat d'Initiative et ceux de la Municipalité, propriétaire du monument.

Ainsi, l' « A T M » pourra se consacrer entièrement, à partir de données nouvelles, à une gestion rationnelle du magnifique outil de propagande Sisteronnaise que constitue la Citadelle.

L'important problème des visites touristiques trouvera sa solution dans une réorganisation moderne — projet de sonorisation, notamment — qui doit permettre à la fois d'en augmenter l'intérêt et de dégager une politique d'auto-financement, seule susceptible de sauver le beau monument, juste orgueil des Sisteronnais.

La Citadelle, fortement sinistrée en 1944, n'a cessé depuis lors de subir des dégradations, faute de soins.

C'est dire que la tâche qu'entreprend aujourd'hui l' « A T M » et qui entre exactement dans le cadre des buts qu'elle s'est tracés et des activités qui lui sont propres, s'avère particulièrement rude et délicate.

Aussi, en cette matière, comme en toutes celles qui font l'objet de son action, « Arts Théâtre Monuments » compte sur la compréhension, l'appui et le soutien de tous pour lui permettre de poursuivre son effort et de mener à bien l'œuvre entreprise.

OUVERT TOUS LES JOURS

La Mi-Carême

Dimanche donc on a fêté à Sisteron la Mi-Carême.

A 15 heures, le rassemblement de la Place Paul Arène a donné lieu à une manifestation d'enfants, travestis dans de multiples couleurs, avec des costumes d'un goût excellent qui font honneur à ces jeunes mamans. Musique en tête, ce cortège a traversé la ville et s'est rendu dans la belle salle de l'Alcazar. Là, par des danses et des jeux, cette matinée enfantine a obtenu le grand succès. Un copieux goûter a récompensé ces jeunes travestis parmi lesquels on a remarqué les violettes et les roses, la coccinelle, la Japonaise, Marquis et Marquises, les Alsaciennes, les Pages, les Bohémiennes, Cow-boys, les Groums, les 3 petits Tambours, les Cerises, etc... et pour faire respecter l'ordre, un beau gendarme...

Cette matinée pour les jeunes a été suivie par une nombreuse affluence.

* * *

Le soir à 21 heures, le Bal paré et masqué n'a pas obtenu le succès que l'on est en droit d'attendre. Si le public est nombreux, les travestis sont plutôt rares. Cependant les prix annoncés sont distribués, à savoir :

Humoristique : Le Clown, 1er prix.

Individuels : 1er prix ex-œquo : L'Ecuyère, La Dame en bleu ; 2e prix ex-œquo : L'Ange Noir, La Bohémienne.

Couples : 1er prix : Les Espagnols ; 2e prix : Le Couple 1900.

SPORTS

FOOT-BALL

L'équipe Sisteronnaise de foot-ball, malgré son classement, a joué dimanche dernier, sur le Stade de Beaulieu, un match de championnat contre les Etudiants d'Aix-en-Provence.

2 buts à 0 en faveur des visiteurs tel est le score. Résultat faible, si l'on peut dire, grâce au goal Sisteronnais Deschaumes, remis de ses blessures, qui une fois de plus a sorti une grande partie.

Les Etudaints d'Aix ont joué avec intelligence et les jeunes Sisteronnais sont quelque peu étonnés de cette supériorité et parfois avec volonté ils essayent de rétablir l'équilibre. Ils ne peuvent pas y parvenir car en toute chose il faut une certaine technique pour avoir un résultat.

* * *

En Coupe Robert Gage, Sisteron se déplacera demain Dimanche à Banon. Nous pensons que Sisteron présentera une équipe homogène et que malgré ses nombreuses défaites dans le championnat, réussira de passer le premier tour de cette Coupe, véritable derby bas-alpin.

* * *

BASKET-BALL

En championnat bas-alpin, en masculin, Sisteron bat Manosque (II) par 58 à 52.

Cette rencontre s'est jouée en grande partie sous la pluie et fut très disputée. Ce match a été très agréable à suivre. Bravo aux Sisteronnais.

Comité des Fêtes

Comme nous l'avons annoncé dans notre numéro de Samedi dernier, le Comité des Fêtes a renoncé, dans la réunion de jeudi dernier, à faire un Corso pour les fêtes de Pentecôte. Donc, pas de Corso.

Cependant, ces deux jours de fêtes seront employés à présenter des attractions plus modernes, plus à la mode. C'est ainsi que l'on pourra voir une course automobile de Go-Kart, parcours qui sera peut-être la moitié du circuit du Corso ; une course aux ânes, avec tiercé, sera également de la fête, et pour compléter un match de foot-ball avec vaches emboulées.

N'oublions pas, certes, la soirée de Variétés qui sera donnée dans la cour de la gare, à 21 heures, le Dimanche de Pentecôte, avec Gilbert Bécaud, Sylvana Blazy, Gisèle Leduc et Jacques Declys.

Voilà en grandes lignes, de quoi seront faites les deux journées de fêtes de Pentecôte.

A côté de ces manifestations, le Comité se penche sur un problème commercial et veut essayer d'organiser une Quinzaine Commerciale, ainsi que de lancer un grand concours d'Anomalies, tout ceci pour donner de l'émulation au commerce Sisteronnais.

Egalement, avec toutes ces activités les boules prendront leur place habituelles et le Minigolf sera ouvert aux amateurs.

Le président Dupery a de nombreuses idées. Il essaye de remplacer un Corso fleuri et artistique. Souhaitons qu'il y parvienne.

DU HAUT DE LA CITADELLE

ALCAZAR-DANCING

Demain Dimanche, dans la belle salle de l'Alcazar, l'ensemble Roger Gouach animera la soirée dansante.

L'Alcazar-Dancing sera, comme à l'habitude, le pôle d'attraction de toute une jeunesse avide de danses.

La grande formation de Roger Gouach, orchestre qui monte et qui reçoit à Sisteron l'accueil le plus sympathique, se fera un plaisir de maintenir sa réputation.

Donc, demain Dimanche, tous et toutes à l'Alcazar-Dancing.

ELAGAGE

Depuis quelques jours, la municipalité et le service des Ponts et Chaussées font procéder à l'élagage des platanes de la rue de Provence, place de l'Eglise, cours de la Caisse d'Epargne, ainsi que du Cours Paul Arène.

C'est un brin de fraicheur donné à la ville avant la saison touristique.

En votre âme et conscience !...

Vous qui désirez embellir votre maison et la rendre sans cesse plus confortable et plus agréable, vous ne pouvez pas, vous ne **devez** pas décider l'achat d'un réfrigérateur ménager sans connaître au préalable la gamme complète des **10** modèles différents que vous offre **FRIGIDAIRE**, le vrai!

Toutes les contenances pour toutes les bourses... Les plus grandes facilités de paiement sur la place de Sisteron.

Pas de vaines promesses plus ou moins tenues ! Pas de « baratin » inutile : une **vraie** garantie, à tous points de vue, de 5 ans !

Pensez également aux fameuses Machines à laver **FRIGIDAIRE**.

Exposition, Démonstration, Tous renseignements

QUINCAILLERIE AUBRY-TURCAN
Centre-Ville, SISTERON — Tél. 0.56
Un cadeau sera fait à tout acheteur.

AU FAUBOURG LA BAUME

La belle saison amène avec elle la période des Fêtes. Ne voulant pas rester inactif, le Faubourg La Baume, dans une grande réunion, vient de se donner une commission des réjouissances, autrement appelée Comité des Fêtes.

Jeunes et vieux, hommes et femmes, tous, dans un commun accord, il a été décidé que dans le coquet faubourg une fête patronale sera célébrée. Le programme a été élaboré dans les grandes lignes, seuls les détails restent à étudier. En attendant, le Comité des Fêtes se fait connaître et sa composition est la suivante :

Président d'honneur : M. le Maire de Sisteron .

Présidente : Reicher Maryse.
Vice-Président : Richaud René.
Secrétaire : Ponzo Denis.
Trésoriers : Julien Charles, Brun René.

Membres du bureau : Meyssonnier Lucien, Laugier Jean-Pierre, Alphonse Max, Allègre Jean, Jayne Jacky, Ferri Jean, Noble J.-Pierre, Chauvin Maurice, Euloge Louis, Isnard Albert, Reynier Jacques, Montagnier Sylvain, Artel Danielle, Artel Renée, Ballator Madeleine, Ballator Françoise, Garcin Michèle, Richaud Jacquie, Alphonse Madeleine, Alphonse Odette.

Saluons donc, à la tête de ce Comité, Mlle Reicher Maryse. Souhaitons lui une présidence agréable autant que parfaite. D'avance on peut lui prédire, ainsi qu'à ses camarades, belles et heureuses réalisations et vivent le Faubourg et les Faubouriens.

VARIETES-CINEMA

Dimanche, en matinée et soirée
Samedi, en soirée

Curd Jurgens, Dawn Adams, Folco Lulli, dans un film en cinémascope en couleus

LONDRES APPELLE POLE NORD

La semaine prochaine

LES COUSINS

© VILLE DE SISTERON

DEPART

Nous apprenons le départ de M. Illy, ingénieur des Eaux et Forêts à Sisteron. Il vient d'être appelé à Lyon au poste important de directeur régional de la Société Centrale pour l'équipement du territoire.

Travaillant sur la moitié du département, par son intelligence et son énergie, M. Illy a su donner une relance aux forêts bas-alpines, et de nombreux travaux ont été effectués dans nos montagnes. Depuis deux ans parmi nous, M. l'ingénieur Illy, quoique jeune encore, a su, assez vite, s'attirer de nombreuses sympathies, tant parmi les maires que parmi la population. Il a toujours trouvé une solution amiable aux diverses demandes des petites communes. Par son tact, il avait gagné l'estime de ses subordonnés.

Nous adressons à M. Illy, à sa compagne, à sa petite famille, nos meilleurs vœux de sympathie.

Par contre, nous adressons à son successeur M. Sonnier, ingénieur des Eaux et Forêts, qui vient de l'Administration Centrale de Paris, nos meilleurs souhaits de bienvenue et nous souhaitons qu'il trouve auprès de MM. les Maires et de la population, un bon accueil.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

Les Arcades SISTERON

Tél. 247

Cours de Code de la Route

ACCIDENTS

A Melve, Mardi de cette semaine, vers 16 heures, un tracteur et sa remorque chargée de bois a sauté un pont. Les premiers témoins de cet accident sortirent sans dommage, en contre-bas de la route, le conducteur de ce tracteur.

Vers minuit, le jeune Rolland, conducteur du tracteur, se trouva pris de douleurs. M. Chabrier, maire de Melve, fut appelé et sans perdre un instant transporta le blessé chez le docteur. Transporté immédiatement à la clinique, le jeune Rolland a été opéré. Cet accident lui avait occasionné l'éclatement de la rate.

A l'heure où nous mettons sous presse, le blessé est toujours dans un état grave.

* * *

Mercredi, vers 13 heures, à Sisteron au tournant des Cordeliers, un gros camion italien et sa remorque, se dirigeant vers la route du Gand, a heurté un cycliste, M. Martial Tarquin, âgé de 78 ans.

Relevé immédiatement par les passants, M. Tarquin présentait de graves blessures à la jambe et au bras et se trouvait dans le coma. Transporté à la clinique, le blessé a reçu les soins nécessités par son état.

M. Martial Tarquin, sympathiquement connu et estimé, est le père de Mme Georges Gachet.

Nous souhaitons à tous ces blessés nos vœux de prompt rétablissement.

Transports SISTERON-MARSEILLE

Anciennes Messageries Pellegrin

COTTO, successeur

Dépôt : Henri BERNARD

Rue de la Mission — SISTERON

Départ pour Marseille Mardi et Jeudi

Livraison à domicile.

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Les membres du bureau dont les noms suivent : Docteur Levron, MM. Jean Gravier, Monnet, Queyrel, Paolillo et Jullian, sont particulièrement invités à assister à la réunion départementale qui a lieu à Volx demain Dimanche 3 Avril, à 15 heures, Café Daumas.

Ordre du jour : Préparation du grand Rassemblement des Amicales d'Anciens Marins des Basses-Alpes, du Var, du Vaucluse et des Bouches-du-Rhône, le 12 Juin 1960, à Manosque.

HYMENEES

A l'occasion du mariage de René Bayle-Ravel avec Mlle Caterina Rebuffo, il a été versé la somme de 30 nouveaux francs à répartir à parts égales entre les Sapeurs-Pompiers, le Sou de l'Ecole Laïque et comme argent de poche pour les vieillards de notre Hôpital-Hospice.

A l'occasion du mariage de M. Giacinto Vincitorio avec Mlle Bois Ginette il a été versé la somme de 15 N.F. comme argent de poche aux vieillards de notre Hôpital-Hospice.

AGRICULTURE ET TECHNIQUE

Le Centre de Perfectionnement de GIF-sur-YVETTE

Parce qu'elle est un facteur décisif de transformation de l'exploitation, la motorisation pose à l'agriculteur un certain nombre de problèmes d'adaptation, d'équipement, de rendement, d'entretien qu'il ne lui est pas facile de résoudre par ses seuls moyens

Sans doute, les recherches poursuivies dans les bureaux d'études et sur les terrains d'expérimentation ont-elles permis aux constructeurs de mettre sur le marché des matériels parfaitement adaptés et d'une haute qualité.

Mais certains constructeurs sont allés plus loin dans le souci d'apporter à l'Agriculture un Service aussi complet que possible, et ils se sont préoccupés de fournir aux acheteurs une assistance de tous les instants par l'intermédiaire des concessionnaires et agents de la marque.

C'est ainsi que Massey-Ferguson a voulu que ses vendeurs soient en même temps les conseillers et les aides qualifiés de la clientèle

Pour atteindre ce but, cette Société a fondé dans la région parisienne, à Gif-sur-Yvette, un Centre technique ouvert à tous ses concessionnaires, agents, et à leur personnel, qui viennent y suivre des stages de perfectionnement sanctionnés par la remise d'un Certificat, véritable diplôme officiel.

Chaque année, quatre cents auditeurs en moyenne passent par le Centre de Gif-sur-Yvette et y suivent des cours techniques sur les tracteurs, les moissonneuses-batteuses et les différents outils Cet enseignement est complété par des travaux pratiques sur l'exploitation de 60 hectares qui entoure le Centre

L'agent Massey-Ferguson est donc hautement qualifié, non seulement pour guider l'acheteur dans son choix, mais pour lui apprendre le bon fonctionnement d'un matériel qui n'a pour lui aucun secret et dont il assurera l'entretien par la suite avec compétence

Une telle initiative, qui se situe bien au-delà de considérations uniquement commerciales, illustre l'esprit de coopération que ce constructeur a voulu introduire dans ses rapports avec le monde rural La fidélité que celui-ci lui témoigne en retour démontre la justesse de ses conceptions.

Les stagiaires suivent avec attention les explications de leur instructeur

actuellement exposition des 150 coloris printaniers des chaussettes Pernelle Nylon

JULIEN, chaussures

Rue Saunerie

SYNERGIE

Conord l'a étudié pour vous

Seul ce nouveau réfrigérateur renferme TOUS les perfectionnements que vous attendiez

GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES

Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD vous offre tout l'équipement de base d'un foyer moderne

POUR LES SINISTRES DE FREJUS

M. le Maire a reçu ces jours-ci des mains de M. Pierre Colomb, conservateur du Musée, la somme de 500 NF (50.000 frs) produit de la vente aux enchères d'un tableau offert par le peintre parisien Sardou fixé à Revest des Brousses.

Nos félicitations à M. Sardou, aux organisateurs de la vente et aux généreux enchérisseurs.

VERIFICATION DES INSTRUMENTS DE MESURE

Les maraîchers, marchands ambulants, cultivateurs et toutes personnes achetant ou vendant sur la voie publique, sont avisés que M. l'Inspecteur des instruments de mesure se tiendra à leur disposition le Lundi 4 Avril, de 10 heures à 12 heures, dans le hall de la Mairie, rue Mercerie.

AGENCE ALPINE

René REYNAUD

B 3 — Les Arcades

PRETS DIVERS CREDITS

SOLUTION RAPIDE

Consultez-nous.

ELECTIONS MUTUALISTES

Dernièrement ont eu lieu dans le cadre départemental une série d'élections mutualistes.

1) Au Conseil supérieur de la Mutualité, les candidats présentés par la Fédération Nationale ont été élus à l'unanimité.

2) Au Collège territorial, M. Daubas Emile et M. Raous Fernand, du Grand Conseil de la Mutualité, ont été élus.

3) Au Comité Départemental de coordination de la Mutualité, 23 sociétés sur 30 ont participé effectivement au scrutin. La liste unique, présentée par l'Union départementale des sociétés mutualistes, présidée par M. Charles Grouiller, a retenu l'unanimité des suffrages exprimés, soit 149 voix.

COMMUNIQUE

L'Inspection Académique des Basses-Alpes communique :

Les examens du Certificat d'Etudes post-scolaires agricoles et post-scolaires ménagers agricoles auront lieu le Vendredi 6 Mai 1960.

Peuvent se présenter à cette session les élèves qui atteindront l'âge de 17 ans dans l'année et qui auront fréquenté pendant 3 ans, avec assiduité, un cours post-scolaire agricole ou ménager agricole public ou privé.

Le Certificat d'Etudes post-scolaires agricoles sera organisé à l'Ecole d'Agriculture de Carmejane et le Certificat d'Etudes post-scolaires ménagères agricoles à l'Ecole Ménagère de Malijai.

Les dossiers d'inscription des candidats doivent être adressés d'urgence à M. l'Inspecteur Primaire de Sisteron, ceux des candidates à Mme l'Inspectrice Primaire de Manosque.

NOUVELLES RELIGIEUSES

Calendrier des Confirmations

Voici les dates retenues à ce jour : 1er Mai : Entrevaux ; 14 Mai : St-Auban (18 h) : 5 Juin : Digne ; 12 Juin : Sisteron (10 h) ; 19 Juin : Manosque (10 h) ; 20 Juin : Forcalquier (16 h) ; 3 Juillet : Turriers (10 h) ; 10 Juillet : Barrême (10 h) ; 31 Juillet : Saint-André.

UN IMPORTANT CONVOI

Un troisième convoi géant vient de traverser plusieurs départements, puisque le point de départ est Paris. Jeudi dernier donc, cet important convoi a traversé notre ville et se dirige également vers l'usine électrique de Serre-Ponçon. La traversée de la ville, par la rue de Provence, rue Droite et rue Saunerie, s'est opérée sans difficulté, seule la vitesse est extrêmement lente.

ELECTRICITE GENERALE

A. LATIL

27, rue Droite — SISTERON

Magasin de Vente et d'Exposition

Grand Choix de LUSTRERIE

T. S. F.

Agent ELECTROLUX

Appareils Frigorifiques

Aspirateurs Cireuses

Facilités de Paiement

DEPANNAGE

de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques

Installation Force et Lumière

Moteurs et Pompes Electriques

Electro - Clôtures

Devis gratuit — Nous consulter

CERTIFICAT D'ETUDES PRIMAIRES

Centres et Dates

L'Inspection Académique communique :

Mercredi 1er Juin : Riez (pour les cantons de Riez et de Moustiers) ; Banon ; Turriers (pour les cantons de Turriers et de La Motte).

Vendredi 3 Juin : Forcalquier (pour les cantons de Forcalquier et de St-Etienne) ; Saint-Auban (pour les cantons de Volonne et de Peyruis) ; Castellane.

Vendredi 17 Juin : Le Lauzet ; Manosque (garçons) pour les cantons de Manosque, de Reillanne et une partie de Valensole) ; Digne (garçons) (pour les cantons de Digne, de Mézel et de La Javie).

Samedi 18 Juin : Digne (filles) (pour les cantons de Digne, de Mézel et de La Javie) ; Manosque (filles) (pour les cantons de Manosque, de Reillanne et une partie de Valensole) ; Barcelonnette (pour les cantons de Barcelonnette et Saint-Paul).

Lundi 20 Juin : Saint-André (pour les cantons de Saint-André, Allos, Barrême, Colmars, Senez) ; Oraison (pour les cantons des Mées et une partie du canton de Valensole) ; Sisteron (pour les cantons de Sisteron et de Noyers).

Mardi 21 Juin : Entrevaux (pour les cantons d'Entrevaux et d'Annot) ; Seyne.

Appel des candidats dans tous les centres à 7 heures 30.

Mme AUTRIC

PEDICURE MEDICAL

5, Rue Jeu de Paume — DIGNE

Téléphone 35

recevra sa clientèle de 8 à 19 heures

Lundi 4 Avril, Hôtel des Acacias

Soulagement immédiat sans douleur

Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

AUX MEUBLES SISTERONNAIS

M. DOUSSOULIN

vous offre les plus beaux Meubles de la région aux plus bas prix

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

La Bonne Adresse
Téléphone 93

57, Rue Droite, 57

Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX

Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

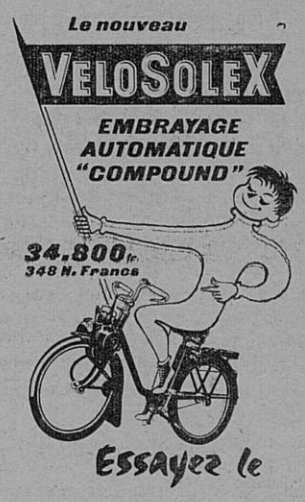
SISTERON

Truites vivantes
Poisson congelé

Ecrevisses
Langoustes
Coquillages

LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE

Sensationnel !



chez

Maxime BUES à SISTERON

Louis MIGNOT à LARAGNE

Roger PERRIN à SAINT-AUBAN

TAXI MOURIÈS

AMBULANCE CHAUFFEE

VOYAGES TOUTES DISTANCES

de jour et de nuit

Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

POUR PEINDRE SOI-MEME

LA VEDETTE en boîte **375 frs le kg**

Peinture supérieure toute prête à l'emploi

dans les nuances de votre choix

Garantie par la Cie des Vernis Valentine

Droguerie Paul BERNARD

SISTERON

Par suite de l'application du décret du 4 Septembre 1959 le prix est baissé à **353 francs**

FUNERAIRE — BATIMENT

MARBRERIE GENERALE

R. CAFFIN

Magasin et Atelier

Rue des Combes — SISTERON

Payez un juste prix

Du travail bien fait

TEINTURERIE DEGRAISSAGE

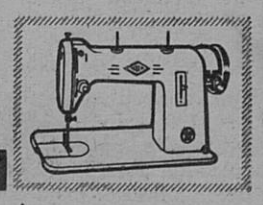
chez

P. ARNOUX

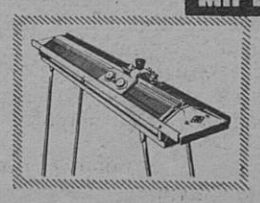
52, Rue Droite

Le Spécialiste du Vêtement de Travail et du Linge de Maison

UNE MACHINE A COUDRE OU UNE MACHINE A TRICOTER



MIPBRANDT



s'achète chez :

ROME

Rue du Rieu SISTERON

Téléphone 178

© VILLE DE SISTERON

Préfecture des Basses-Alpes
2e Division — 2e Bureau

Arrêté Préfectoral no 60-320

COMMUNE DE L'ESCALE

Construction d'un Réseau d'Assainissement

ENQUETE PREALABLE A LA DECLARATION D'UTILITE PUBLIQUE

Le Préfet des Basses-Alpes,
Chevalier de la Légion d'Honneur,

Vu l'ordonnance no 58-997 du 23 Octobre 1958 sur l'expropriation pour cause d'utilité publique, ensemble le décret no 59-701 du 6 Juin 1952 portant règlement d'administration publique sur les procédures d'enquête et notamment son titre

Vu la liste des commissaires-enquêteurs publiée au Recueil des Actes Administratifs de la Préfecture des Basses-Alpes

Vu la délibération du 25 Avril 1959 par laquelle le Conseil Municipal de L'ESCALE a approuvé l'avant-projet dressé par le Service des Ponts et Chaussées pour la construction d'un réseau d'assainissement

Vu l'avant projet présenté

Vu l'avis émis par le Conseil Départemental d'Hygiène dans sa séance du 28 Juillet 1959

Sur proposition de M. le Secrétaire Général

ARRETE :

Article 1er. — Il sera procédé à une enquête administrative dans les formes prescrites par le décret du 6 Juin 1959 sur l'utilité publique des travaux de construction d'un réseau d'assainissement sur le territoire de la commune de L'ESCALE.

Cette enquête précède la déclaration d'utilité publique qui permettra d'acquérir ou de grever de servitudes les terrains traversés par les canalisations en dehors des voies publiques.

Article 2. — Est désigné en qualité de commissaire-enquêteur, Monsieur FAUDON Clément, retraité à CHATEAU-ARNOUX.

Le commissaire-enquêteur siègera à la Mairie de L'ESCALE.

Article 3. — Les pièces du dossier, ainsi qu'un registre d'enquête seront déposés à la Mairie de L'ESCALE, pendant 15 jours consécutifs, du 29 Mars au 13 Avril 1960 inclus, afin que chacun puisse en prendre connaissance de 9 heures à 12 heures et de 15 heures à 18 heures (sauf les dimanches et jours fériés) et consigner éventuellement ses observations sur le registre ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur.

Pendant les trois derniers jours, du 10 au 13 Avril inclus de 8 heures à 12 heures, le commissaire-enquêteur recevra en personne à la Mairie, les observations du public.

Article 4. — A l'expiration du délai fixé ci-dessus, le registre sera clos et signé par le commissaire-enquêteur qui le transmettra au Maire dans les trois jours avec le dossier d'enquête, le tout accompagné de ses conclusions.

Si les conclusions sont défavorables à l'adoption du projet, le Conseil Municipal sera appelé à émettre son avis dans les trois mois, par une délibération motivée.

Monsieur le Maire de L'ESCALE transmettra le dossier d'enquête à M. le Sous-Préfet de FORCALQUIER qui y joindra son avis motivé.

Article 5. — Le présent arrêté sera affiché notamment à la porte de la Mairie et publié par tous procédés en usage dans la commune. Il sera en outre inséré dans l'un des journaux du département.

Ces formalités devront être effectuées avant le 29 Mars 1960 et justifiées par un certificat du Maire et un exemplaire du journal qui seront annexés au dossier avant l'ouverture de l'enquête.

Article 6. — Ampliation du présent arrêté sera adressée à :

Monsieur le Maire de L'ESCALE,

Monsieur le Commissaire-enquêteur,

Monsieur le Sous-Préfet de FORCALQUIER,

Monsieur l'Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussées,

Digne, le 15 Mars 1960,

Le Préfet
Signé : Maxime MIGNON.

Pour ampliation
Le Chef de Division
Signé : Illisible.

Pour copie certifiée conforme
L'Escale, le 23 Mars 1960
Le Maire : GAY.

Pour vos Meubles UNE SEULE ADRESSE

10, RUE SAUNERIE, 10

A COTE DE LA FONTAINE RONDE
24 Téléphone 24

Meubles BOUISSON

MAISON DE CONFIANCE PAS DE BLUFFS

REMERCIEMENTS

La subdivision des Sapeurs-Pompiers remercie les jeunes René Bayle-Ravel et Caterina Rebuffo qui, à l'occasion de leur mariage, ont versé la somme de 10 NF et leur adresse ses meilleurs vœux de bonheur.

Agence « L'ABEILLE »

Assurances de toute nature

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.

AVEC LA FORMULE CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

A. ALIBERT
11, rue de Provence, SISTERON

Cette semaine dans
PARIS-MATCH

La famille « K » à la découverte de la France.

Montherlant, le sauvage pris au piège de l'Académie.

A la cour d'Angleterre : Lorsque l'enfant paraît.

La tragique leçon d'Agadir.

LE PRIX NESTLE 1960

Les familles françaises, domiciliées dans le département des Basses-Alpes et répondant aux critères d'attribution indiqués ci-après sont informés de l'ouverture de la campagne de candidature pour le Prix Nestlé 1960.

Montant des prix : un prix départemental de 750 N.F. ; un prix national de 10.000 N.F.

Ces prix, offerts par la Société Nestlé, sont destinés à récompenser une famille nombreuse particulièrement méritante.

Les dossiers de candidature doivent être demandés à M. Pierre Compagnon, secrétaire de l'U.D.A.F., Le Bourg, Digne (tél 148).

Délai d'envoi des candidatures. — Les familles sont informées que les dossiers complets devront être expédiés à l'U.D.A.F. pour le 22 Avril au plus tard.

Critères d'attribution. — Ils sont au nombre de cinq, à savoir :

1) Récompense d'une belle réussite familiale et non simplement un secours accordé à une famille en difficulté ;

2) La famille doit compter au moins cinq enfants et être française ;

3) Au moins la moitié des enfants doit être engagée dans la vie sans que pour celà, les parents soient trop âgés. Ceci est très important ;

4) L'orientation des enfants et la compréhension des parents dans le choix du métier feront l'objet d'une attention spéciale ;

5) Le fait que des ascendants, collatéraux ou descendants, soient pris en charge par le foyer sera retenu comme une mention favorable.

En 5 minutes
vous aurez chaud
de la cuisine
à la salle à manger
du salon
à la chambre à coucher
avec le nouveau
« BUTARADIANT »
Antargaz 2 vitesses
Sécurité Puissance
Elégance Mobilité
Pour votre confort
Ets BARET
Garage AUTO-DURANCE
Télé. 44

A TEMPS NOUVEAU
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE
ISODECOR
La Peinture sans rivale
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

MACHINES A LAVER
Lincoln
RICHAUD Georges
Radio Diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA — SCHNEIDER
DUCRETET-TOMSON
Poste TRANSISTORS — Grandes Marques
Auto-Radio RADIOMATIC et AREL
Appareillage Electro-Ménager THERMOR et CALOR
Machines à laver LINGEX-BONNET, LINCOLN, LADEN
Réfrigérateurs SIBIR et FRIMATIC Compresseur
Vente de Disques, Tourne-disques, Electrophones. Location Poste et Pik-Up
FACILITES DE PAIEMENT — VENTE A CREDIT
Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER
Essais sur demande sans engagement d'achat

La Maison Marceau BLANC
informe les intéressés
qu'elle tient à leur disposition
toute la gamme des Fuels domestiques
en emballages de 20, 50, 200 litres ou par citernes.
Les 4 coins
SISTERON

Votre Tailleur...
Pierre Ménardo
54, Rue Droite, SISTERON
chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.

GARAGE DU DAUPHINÉ
A. BRUN
informe sa clientèle
qu'il est SEUL Concessionnaire Exclusif
pour la gamme SIMCA
ARONDE, ARIANE, VEDETTE et FIAT

il y a un
FRIGÉCO
pour vous
8 modèles
dont le célèbre
"FRIGÉCO MURAL"
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

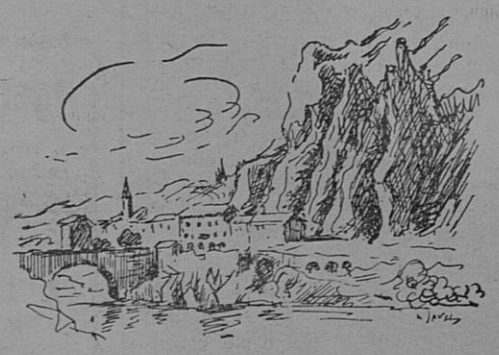
Assurez-vous aisément
un chauffage plus régulier
et plus économique
Commandez :
MobilFuel
chez
STATION « MOBIL »
A. RANQUE SISTERON Tél. 62
Parfaitement fluide et homogène, MobilFuel protège vos chaudières contre tous les dépôts néfastes, maintient les filtres propres, les tuyauteries et cuves bien dégagées, vous assure sécurité et régularité de marche.
votre chaudière mérite Mobil

DEMONSTRATION ET VENTE :
Etablis. Francis JOURDAN
Av. des Arcades — SISTERON
CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

GARANTIE 5 ANS

110 litres	Prix public.	89.000 frs
140 litres		109.000 frs
162 litres		129.000 frs
190 litres		152.000 frs
260 litres		185.000 frs

8 couleurs différentes
CONCESSIONNAIRE
RICHAUD Georges
Nouvelle Avenue SISTERON

HOTEL DU ROCHER
SISTERON

SISTERON
Ouvert toute la nuit

© VILLE DE SISTERON

ETAT-CIVIL

du 24 au 31 Mars 1960

Naissances : Marcel Gerhard, avenue de la Libération. — Régine Marcelle Josette Giraud, avenue de la Libération.

Mariages : René Joseph Bayle-Ravel, serrurier, et Caterina Rebuffo, sans profession, domiciliés à Sisteron. — Giacinto Vincitorio, tourneur sur métaux, et Ginette Henriette Bois, couturière, domiciliés à Sisteron.

Décès : Juliette Lacroix, 16 mois, avenue de la Libération. — Eulalie Elodie Brémond, veuve Blanc, 92 ans, quartier du Grand Jardin.

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants

chez

Jean PASCAL

18, Rue Droite à SISTERON

qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.

Dépositaire exclusif des tissus DORMEUIL

Anglais, Français et Italien.

MONSIEUR E. CHAUSSON

Président de la C.R.I.C.A.F. est promu à l'ordre du Mérite Social

Près de 10 ans d'un dévouement sans compter au service des adhérents de la Caisse de Retraite des Industriels et Commerçants des Alpes Françaises, plus connue sous le nom de C.R.I.C.A.F. viennent d'être reconnus par le Ministre du Travail et de la Sécurité Sociale qui, en nommant M. Emmanuel Chausson à l'ordre du Mérite Social, a tenu à marquer qu'il existe encore des personnes qui, bénévolement, œuvrent pour le bien de la collectivité.

M. Chausson, qui assure également la présidence de la Société Interprofessionnelle Mutualiste des Industriels et Commerçants des Alpes Françaises S.I.M.I.C.A.F. a droit aux chaleureuses félicitations de tous ceux qui l'entourent à divers titres, pour mener à bien la gestion de ces deux Caisses dont le but social est unanimement apprécié.

Démonstration et vente :

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON

Tél. 197

Recette de la Gourmandise

ENTREMETS SURPRISE

(pour 4 à 6 personnes)

1 étui d'Entremets sucré ANCEL vanillé ; 1/2 litre de lait ; 50 g de fruits confits ; 25 g de raisins de Corinthe ; 1 petit verre de kirsch ou de rhum ; 30 g de sucre pour le caramel ; 1 cuillerée à thé d'eau.

Préparation : préparer un Entremets ANCEL conformément au mode d'emploi indiqué sur l'étui. A la dernière minute, y incorporer les fruits confits coupés en petits morceaux et les raisins de Corinthe macérés dans le kirsch ou le rhum. Verser l'Entremets dans un moule caramélisé et laisser refroidir. Après complet refroidissement, le démouler sur un joli plat et le servir bien frais.

Pour le caramel, faire fondre dans une casserole 30 g de sucre (3 morceaux) jusqu'à ce qu'il soit brun, ajouter une cuillerée à thé d'eau et garnir les parois du moule avec ce caramel bouillant.

NECROLOGIE

A Bayons, jeudi dernier, avec le concours d'une très nombreuse assistance, ont eu lieu les obsèques d'Edmond Porte, conseiller municipal, ancien prisonnier de guerre, décédé à l'âge de 46 ans après une longue maladie.

Edmond Porte laisse une veuve et trois enfants. La nombreuse assistance par sa présence, est venue montrer sa sympathie, une quantité de couronnes et de fleurs, témoignage d'amitié.

M. Charvet, au cimetière, au nom de tous les Anciens Combattants Prisonniers de guerre de la vallée du Sasse et du département, a apporté à Edmond Porte un dernier et amical adieu. M. Thomas, au nom du Conseil Municipal de Bayons, a également apporté un dernier hommage de toute la population.

A sa femme, à ses enfants, et à toute sa nombreuse famille, nous adressons nos bien sincères condoléances.

LE BON CAFE

s'achète chez

R. BOUCHET

Rue Saunerie — SISTERON

Les Cafés BOUCHET sont les plus appréciés

Parfum — Arôme — Qualité

MISON

Importante réunion du Syndicat local des exploitants agricoles. — Dimanche, à 15 heures, avait lieu à la Mairie, une assemblée générale extraordinaire. Une trentaine d'agriculteurs avaient tenu à venir assister à cette réunion ; après quelques mots de remerciements adressés aux présents, par leur président M. Curnier, la parole fut laissée à M. Latil, président de la Fédération départementale qui assure les fonctions de secrétaire du syndicat.

Après avoir exposé les différents problèmes agricoles et fait le triste bilan des déceptions paysannes, M. Latil précisa les positions de la Fédération départementale et de la F.N.S.F.A. face à la situation actuelle.

Une motion fut votée à main levée à la demande de l'ensemble des agriculteurs, pour protester contre les charges et l'augmentation sans cesse grandissante des moyens de production alors que les produits agricoles baissent sensiblement.

Ils se déclarent prêts, en union avec tous les paysans de France, pour participer à la réhabilitation de leur profession.

* * *

Lutte contre le Cancer. — La quête ayant pour but la lutte contre le cancer a rapporté dans la commune la somme de 8.550 frs (85,50 N.F.).

Remerciements aux généreux donateurs.

SAINT-GENIEZ

Bureau de Poste. — Nous informons le public que, suivant un accord intervenu entre la Mairie et M. le Directeur des Postes, les heures d'ouverture du bureau de Saint-Geniez sont fixées comme suit : de 9 à 12 h. et de 14 à 17 heures.

AUTHON

Divagation des chiens. — Par arrêté préfectoral en date du 10 Mars 1960, M. le Préfet a fait connaître que des cas de rage sont signalés dans le département des Basses-Alpes. M. le Maire rappelle à ce sujet que la divagation des chiens est interdite.

Des appâts et pièges pour nuisibles sont placés sous la surveillance du président de la société de chasse.

LA MOTTE-DU-CAIRE

Caisse d'Epargne. — La Caisse d'Epargne, dont la succursale a son bureau chez Mme René Masse, invite ses adhérents à apporter leur livret pour la conversion en francs nouveaux. Cette succursale est ouverte tous les Jeudis de 14 à 17 heures, et la sous-caissière est en outre tous les jours à la disposition des personnes qui désirent effectuer des opérations.

Agence PEUGEOT

Garage BARET

Avenue de la Libération - T. 44

Voitures Tourisme

Véhicules Utilitaires

PEUGEOT

Occasions toutes marques

Reprises — Crédit

Petites Annonces

AGIM

SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86

Recherche Bâtiments importants, 1 hectare terrain environ, pour Colonie de vacances, proximité d'un village.

* * *

DEMANDE D'EMPLOI

Jeune Fille cherche emploi vendeuse. Urgence. S'adresser au bureau du journal.

* * *

J'ACHETE D'OCCASION

Petit Buffet de cuisine. S'adresser au bureau du journal.

* * *

AGIM

SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86

Avons ACHETEUR pour grands bâtiments à proximité agglomération, grand jardin ou terres superficie indifférente pour colonie de vacances.

ACHETEUR pour commerce rentable dans village en altitude.

ACHETEUR maison avec jardin ou petit terrain.

A LA VENTE, campagnes, villas, commerces diverses régions.

* * *

ON DEMANDE

Magasinier pour Entreprise. S'adresser au bureau du journal.

DEPOT

TEINTURERIE DEGRAISSAGE

Mme MARGAILLAN

12, Rue de Provence — SISTERON

1er étage — Téléphone 194

POUR LUTTER CONTRE LA RAGE

A la suite de nombreux cas de rage identifiés en France, et plus particulièrement dans la région, les Maires doivent prendre toutes mesures propres à empêcher la divagation des chiens et ordonneront que les chiens soient tenus en laisse ou muselés. Les chiens errants et tous ceux trouvés sur la voie publique ou dans les champs non munis de collier portant nom et domicile de leur maître, seront conduits en fourrière et abattus après un délai de 48 heures s'ils n'ont pas été réclamés.

Les propriétaires, fermiers et métayers ont le droit de saisir les chiens que leurs maîtres laissent divaguer dans les bois, vignes ou récoltes, et de les remettre à l'autorité communale.

En raison du danger redoutable que ces maladies constituent pour l'espèce humaine, il importe que soit mis en œuvre le maximum des moyens pour détruire les propagateurs du virus rabique.

Le Préfet des Basses-Alpes
Signé : Maxime MIGNON.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Charbons de toutes provenances

Profitez des prix d'été pour faire votre provision en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération — SISTERON — Tél 43

Passez vos commandes dès maintenant

APPAREILS MENAGERS
ET DE CHAUFFAGE
MAZOUT

Etablissements Francis JOURDAN
Avenue des Arcades — SISTERON

Vous qui avez un CAMION (Transports Publics et Transports Privés) abonnez-vous à

« SERVICE-TRANSPORTS »

S.A.R.L. au capital de 7.000.000 de frs

Directeurs co-gérants : Jacques SERIS, H.E.C. et Maurice ALLEGRE

Siège Social : 7, rue de Laborde, PARIS (8me)

Siège Administratif : 34 bis, rue Vignon, PARIS (9me)

Bureau à SISTERON: B 3 Les Arcades
Directeur : René REYNAUD

Agences dans toutes les grandes villes

Henri ROLLAND

19, Rue de la Mission SISTERON

Concessionnaire de

Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES

PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON

Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE

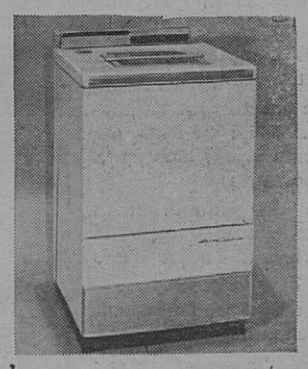
Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

En direct des Arts Ménagers de Paris

La machine à laver familiale

AU dernier Salon des Arts Ménagers, des centaines de milliers de maîtresses de maison se sont arrêtées devant la première machine à laver « familiale » à service complet. Une grande marque française exposait, en effet, cette réalisation faite sur mesure pour les besoins familiaux : l'Etendard Thomson. C'est d'abord une très belle réussite qui fait honneur à la technique française et à la marque Thomson qui l'a conçue.

Dans l'Etendard, Thomson a matérialisé toute son expérience internationale. Pour un minimum de place, un minimum de temps... et un minimum de dépense, l'Etendard fait toute la lessive de A jusqu'à Z ; elle lave, bout, rince, essore ! Le brassage notamment est une petite merveille. Il faut voir fonctionner le tambour horizontal ! Il faut assister aussi à l'essorage, silencieux, stable, sûr ! Et cette marque a réservé à notre région des conditions exceptionnelles. D'abord, l'Etendard peut être chez vous ce soir pour 59 NF. En plus, celle-ci comme toutes les machines de la marque, est vendue avec 100 jours de lessive gratuite. Mais surtout ce nouveau modèle fait partie de la gamme Thomson qui bénéficie de l' « essai loyauté ». C'est-à-dire qu'un technicien peut venir à domicile faire votre lessive, sous vos yeux, sans engagement d'achat et gratuitement dans l'Etendard !



Votre **Vestalux** lave comme vous elle **ménage** votre linge

Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

WEILL signe votre élégance

ÉVELYNE

13, rue de Provence

SISTERON

© VILLE DE SISTERON